

wurde, die Anklage wegen Brandstiftung erhoben; und zwar von seinen eigenen Verwandten, mit denen er in einem Erbschaftsstreit liegt. — Rügenberg: Im Römischen Jura sind schwere Gewitter mit Hagelschlag übergegangen. In Sprullendorf schlug der Blitz in die Kirche, deren Tach und Turm größtenteils zerstört wurden. In Quellenreuth schauten bei einem Hagelschlag die Pferde eines Wagens. Eine Bauersfrau stürzte vom Wagen und blieb tot liegen. Die Scheune, in der vorher das Geschirr gespannt wurde, wurde wenige Minuten darauf vom Blitz getroffen und mit den Vorräten eingesselt. — Gisenberg (Böhmen): Durch eine einstürzende Sohle wurden fünf Bergleute getötet. — Petersburg: In der Ortschaft Uessbeck der Kurgästeppel im Gouvernement Moskau sind vier Einwohner an Dungenpest gestorben. Die infizierten Lehmhütten wurden niedergebrannt und die Bewohner unter ärztliche Aufsicht gestellt. In den letzten Tagen ist keine neue Erkrankung vorgekommen. — New York: Nach Drahtmeldungen aus Terwood (Minnesota) fand dort ein sichtbarer Zusammenstoß von drei Güterzügen statt, wobei zwanzig Personen getötet worden sind. — Zürich: Bei Montierungsarbeiten eines Bürkis auf dem großen Platz von Cossigny, einem Städtchen im Kanton Waadt an der Bahlinie Lausanne-Neuchâtel, geriet ein Metallmast mit einer elektrischen Hochspannungsleitung in Kontakt. Fünf Angestellte des Bürkis wurden dabei getötet. Die Opfer sind zwei italienische Familienältere und drei Franzosen; zwei weitere Arbeiter wurden leicht verletzt.

### Über die Milchversorgung der Städte

Führte aus dem 5. Internationalen Kongress für Milchwirtschaft in Stockholm der Präsident des Verbandes Deutscher Milchhändlervereine, Herr Dulay, folgendes aus: Die Straßen für Milchversorgung können gar nicht hoch genug sein. Sie müssen aber gerecht verteilt werden. Sie müssen den Milchversächtern passen, einerseits, ob er Produzent oder Händler ist. Nun besteht aber wohl eine Milchkontrolle in den Städten, wo die Milch verkauft wird, nicht aber auf dem Lande, wo die Milch produziert wird. Die Kontrolle an der Produktionsstätte, also im Stalle, ist das A und das O jeglicher Milchhygiene. Was hilft allein die Milchkontrolle in der Stadt, die nur den Händler trifft? Beide Kontrollen müssen sich ergänzen. Denn wir brauchen die Gewähr, daß die Milch von gefundenen Kühen stammt, sauber gewonnen und sachgemäß behandelt wird. Unsere ganze Fürsorge muß dahin gerichtet sein, daß z. B. Schmutz zunächst gar nicht erst in die Milch hineinkommt, dann brauchen wir ihn auch nicht wieder hinauszubringen. Und den städtischen Milchhändler zu strafen, deshalb, weil sein Produzent leichtfertig und unsauber bei der Gewinnung der Milch handelt, ist sinnlos und ungerecht. Um sich zu wehren, hat die organisierte Milchhändlerschaft schon seit Jahren eine freiwillige Milchkontrolle eingeführt, die durch bereitwillige Chemister in einwandfreier Form ausgeführt wird. Dadurch haben die Vereine eine ständige Kontrolle über die Rechtlichkeit der Geschäftsführung ihrer Mitglieder. Gleichzeitig wird aber dadurch der Produzent laufend kontrolliert. Es steht ganz außer Frage, daß diese freiwillige Kontrolle einen segensreichen Einfluß auf die Güte der städtischen Milchversorgung bereits ausgeübt hat. Da die preußischen gegebenden Körperschaften sich aus bekannten Gründen gegen die Kontrolle an der landwirtschaftlichen Produktionsstätte sträuben, tritt der Milchhändlerverband für ein Reichs-Milchgesetz ein, das alle Fragen im dringenden Interesse der Bevölkerung so regeln soll, daß die allgemeine Handelskunst immer mehr verbessert wird, damit sie bei großen Massen unserer Kinder die Nahrung bietet, die sie bedarf. Der Verband stimmt ferner darüber, daß dem Händler, sei er Produzent oder Händler, das Milchgewerbe entzogen wird, und schließlich wünscht er die Prüfung der Konzessionspflicht, für den Milchhandel sowie für die Produktion der Milch, die zum Verlauf bestimmt ist, unter Mitwirkung maßgebender Vertreter der Landwirtschaft und des Milchhandels. Die Hauptfahne ist und bleibt aber die Kontrolle an der Produktionsstätte, die es wert ist, daß sie immer und immer wieder öffentlich behandelt wird, daß sich weite Volkskreise dieser Borderung anschließen, damit allmählich auf Regierung und gesetzgebende Körperschaften ein Druck ausgeübt wird und sie sich der Volksstimung gegenüber nicht mehr ablehnend verhalten können.

### Frankreichs und Englands Seele im Volkslied.

Yvette Guibert hat durch die eindringliche, packende Kunst ihres Vortrags eine Renaissance des französischen Volksliedes herausgeführt. Ihre frischen und freien Lieder, in denen gallische Laune und gallische Grausig mit jeder Unbeschangenheit sich entfalten, erhielten durch sie eine ganz moderne Farbung und einen neuen großartigen Ton. Die Künstlerin verlässt nun, auch in England die Pflege des alten Volkslieds zu beleben; sie hat in ihr Programm eine Anzahl Lieder des 17. und 18. Jahrhunderts aufgenommen, die zwar nicht die leichte Unbeschangenheit der französischen Volksmuse haben, aber doch durch ihre wilde Leidenschaft und realistische Kraft eine erfrischende Wirkung ausüben. Bei diesem Studium des englischen Volkslieds sind den Künstlerin die gewaltigen Gegensätze im Geist der beiden Völker, die nur der Kanal trennt, aufgefallen, und sie schildert in einem Londoner Blatt die starken Kontraste, in denen sich Frankreichs und Englands Seelen im Spiegel des Volksliedes malen. „Der französische Geist ist niemals von dem einen großen Ideal abgewichen: seine Dichtkunst hat stets dem Lande und dem Volke die Freude gewahrt; niemals hat sie sich vor falschen Göttern gebückt. Als echte Tochter des alten Frankreich ist sie frei, fruchtlos, bisweilen ausgelassen in ihrer Natürlichkeit. Sie hört nie mal, die Sittsamkeit außer Acht zu lassen, wenn ihr Sinn für Satire oder Gerechtigkeit, wenn vor allem

ein starkes Gefühl für Wahrheit es verlangt. Wahrheit lebt im französischen Sang, ohne alle Rückicht, ohne alles Gedanken, ohne falsche Prüderie, und so bringt er in die Tiefen und Schwere auf den Höhen des Lebens.“ Der auffallendste Unterschied, der sich nun im neueren Volkslied der Engländer offenbart, ist dieser Mangel an Wahrhaftigkeit, der auch in allen anderen Künsten sich so stark äußert. In früheren Jahrhunderten, in den Seiten des „lustigen alten England“, da läßt noch kein Hintergrund zwischen dem Volk und den Gesängen, die es in seiner Literatur ausdrückte. Damals war eine so einzigartige Erscheinung wie Shakespeare möglich, in der alle die geheimsten Gefühle und Wünsche seines ganzen Volkes die schönste und anschaulichste Gestalt gewannen. Dann aber kam der Sieg des Puritanismus, und damit auch die schroffe Spaltung, die nicht nur die Kunstsprache zum Echo gesellschaftlicher Konventionen und sozialer Augen machte, sondern selbst im Volle die frische, frohe Fröhlichkeit erstickte, ungesteuert alle Gefühle im Fried auszubilden, zu singen, wie der Vogel singt. „Eine paradiesische Sittsamkeit hat sich selbst breitgemacht, und Sittsamkeit, wenn sie echt ist, parodiert nicht. Prüderie ward geboren, eine Heuchelei, die die Tatsachen des Lebens leugnet, um diese Tatsachen zu vernichten. Die Seele des Volles verkleidet sich hinter einer Maske. Man erzählt mir, daß die Buchbibliotheken in England den Frauen genau vorschreiben, was sie lesen dürfen, und das zu verschiedenen Zeiten, wo diese Frauen um das Stimme recht kämpfen. Und die Frauen und viele der Männer dieses kraftvollen, am meisten die Freiheit liebenden Volles haben eine solche unbewußte Verzerrung. Die Seele des Volles ist entstellt; ihre Kunst hat aufgehört, lebensfrichtig zu sein, weil sie nicht mehr wahrschafft ist. Sie hört auf, edel und vornehm zu sein, weil alles allgemein Menschliche in ihr unterdrückt wird. Dadurch, daß sich die Engländer in ihrer Kunst vom Leben und von den Tiefen des Lebens abwenden, töten sie die Kunst. Eben weil sie so viel von Schönheit schwärzen, töten sie die Schönheit, denn die Wahrheit ist verbannet. Die Phantasie, die höchste Schöpfung des Menschenlebens, ist besiegt. So wird die Volksseele allmählich schwach, stumpf und kindisch.“ Diese Schließung der englischen Volkskunst, wie sie sich im 17. Jahrhundert und der Folgezeit entwidete, entbehrt in ihrer scharfen Beurteilung gewiß nicht der Wahrheit. Yvette Guibert hat nun alte Lieder dieser Zeit ausgegraben, die noch nichts von dem „Tant“ haben, der das Volksgerüst vergiftete, sondern die die Seele des Briten in aller Freiheit der Freiheit nach zeigen, dieser Urgrund des englischen Gemüts, der heute massiert und mit Schminke und Lippen zu einer künstlichen Schönheit umgewandelt ist. Sie hofft, daß diese Lieder, wilde Schreie des Elends und der Qual, bei den Engländern, denen sie heute als „Hocking“ erscheinen, Gehör finden werden und daß so die starken und leidenschaftlichen Stimmen des Volles die Größe und Kraft eines Gesangs erkennen lassen, dessen dunkle Mängel die offizielle Literatur bisher überdeckt hat.

### Vermischtes.

In Blutige Unruhen beim Bahnbau Rom-Meapel. Am 3. XI. Provinz Asarta, wo sich infolge des Bruches der neuen Bahnlinie Rom-Meapel zahlreiche italienische Arbeiter befinden, kam es mit den Bewohnern der kleinen Ortschaften gegen die Kontrolle an der landwirtschaftlichen Produktionsstätte Sträuben, tritt der Milchhändlerverband für ein Reichs-Milchgesetz ein, das alle Fragen im dringenden Interesse der Bevölkerung so regeln soll, daß die allgemeine Handelskunst immer mehr verbessert wird, damit sie bei großen Massen unserer Kinder die Nahrung bietet, die sie bedarf. Der Verband stimmt ferner darüber, daß dem Händler, sei er Produzent oder Händler, das Milchgewerbe entzogen wird, und schließlich wünscht er die Prüfung der Konzessionspflicht, für den Milchhandel sowie für die Produktion der Milch, die zum Verlauf bestimmt ist, unter Mitwirkung maßgebender Vertreter der Landwirtschaft und des Milchhandels. Die Hauptfahne ist und bleibt aber die Kontrolle an der Produktionsstätte, die es wert ist, daß sie immer und immer wieder öffentlich behandelt wird, daß sich weite Volkskreise dieser Borderung anschließen, damit allmählich auf Regierung und gesetzgebende Körperschaften ein Druck ausgeübt wird und sie sich der Volksstimung gegenüber nicht mehr ablehnend verhalten können.

**Akte Briebe.** Bei dem fürstlich vorgenommenen Umzug eines Konsengerichts wurden Briebe aufgefunden, die aus dem Jahre 1885 stammen und aus Italien nach Deutschland gerichtet sind. Mehrere Briebe lagen Wechsel bei; der Wortlaut ist annähernd dasselbe wie heute üblich. Einzelnen Brieben lagen auch Stosoproben bei, woraus zu erkennen ist, daß bereits vor mehr als drei Jahrhunderten die Form des Postversandes in der laufmännischen Welt gebräuchlich war. Die kulturtypisch interessanten Briebe werden Aufnahme im Reichspostmuseum finden.

**Das Streichholz als Lebensretter.** Eine Schredenssene spielt sich vor wenigen Tagen im St. Josephs-Hospital zu Hartford im Staate Connecticut ab. Drei Chirurgen hatten begonnen, einen Kranken zu operieren. Die höchst schwierige und umständliche Operation erforderte die peinlichsten Vorichtsmassregeln, scharfes Aufpassen und die größte Sorgfalt. Der Soal war von elektrischem Licht tadellos erleuchtet; man hatte den Kranken eingehüllt, und die Tätigkeit der Kerze hatte soeben ihren Anfang genommen. Da, im kritischen Moment, verlor plötzlich das Licht, und Kerze wie Krankenwärter standen in vollständigem Dunkel da. Ein allgemeiner Schrei des Schredens wurde laut; noch zwei

Minuten und der Tod des Patienten mußte eintreten. Da hatte einer der Krankenwärtter die Kerze gegenwart, ein Streichholz angestrichen; und dieser im durchdrücklichsten wie im übertragenen Sinne lichtvolle Einfall fand sofort Nachahmung: alle Krankenwärtter gähneten ebenfalls so schnell wie möglich Streichholzer an, und bei dem stärenden, sinnernden Licht dieser Streichholzer konnten die Kerze ihre schwierige Arbeit zu Ende führen. Der Kerze war gerettet.

**Klebriger Regen.** Ende Juni ist in Südbengalen ein höchst sonderbarer Regen niedergegangen. Ein Mitarbeiter der „Nature“ sandt nach dessen Niedergang den Boden mit kleinen gelartigen Massen in der Größe einer Erbse bedekt. Die mikroskopische Untersuchung lehrt, daß diese Klimphen aus vielen zusammengeballten Infusoriern bestanden, die sich bereits in einem vorgezeichneten Zustand der Entwicklung befanden. An einigen Orten ließ sich bereits erkennen, daß sie der Wildengattung Thironomus angehörten. Wie diese Infusoriener in den Regen gelangt waren, blieb fraglich. Zweifellos ist freilich schon der Niederschlag sogar von noch größeren Tieren mit einem Regen beobachtet worden.

**Die Bequemlichkeit der Flugmaschine.** Der bekannte französische Gelehrte Prof. Painleve vom Institut de France veröffentlicht in der Zeitschrift Grazia fesselnde Betrachtungen über die Entwicklungsmöglichkeiten der Flugmaschine, die jetzt, da der Flugsport so viele Geister beschäftigt, besondere Interesse beanspruchen. „Es ist uns heute noch unmöglich, vorauszusehen, welche Schnelligkeiten die Flugmaschine nach hundert Jahren erreichen wird.“ so schreibt Prof. Painleve. „Aber sicher ist, daß die heutigen Geschwindigkeiten erheblich überholt werden. Und das ist vielleicht eine der bedeutendsten Seiten des künstlichen Fluges. Alle vom Menschengeist erkannten Fortbewegungsmittel, die Eisenbahn, das Schiff, der Lenkballon haben heute mehr oder minder die Grenze ihrer Schnelligkeit erreicht. Die Flugmaschine dagegen kann heute nicht nur wie der Lenkballon von einem Punkt zum anderen fliegen: ihre Schnelligkeit ist für die Zukunft noch unbegrenzt. Man muß sich vor der Annahme hüten, daß unser Organismus sich für sehr große Geschwindigkeiten nicht eignet. Was den Aufschlag etwa bei einem mit 150 Kilometer fahrenden Automobile schmerhaft macht, ist vor allem der Staub, der Gesicht und Augen bombardiert. Dazu kommen die fortwährenden Unregularitäten der Straße und schließlich die große Nähe des Bodens und seine fast schwindelerregende Flucht vor den Bildern. In einer völlig staubfreien Lust dagegen erträgt man große Geschwindigkeiten sehr leicht, und sie bieten auch keine Atmungsschwierigkeiten. Zugleich zieht aus höheren Höhen die Landschaft in den Tiefen immer verhältnismäßig ruhig dahin, und nicht mit jener verwirrenden Hast, mit der die nahen Gegenstände am laufenden Automobil vorbeiziehen scheinen.“ Prof. Painleve erzählt dann von einem Fluge, den er mit Wilbur Wright unternommen hat. „Im Augenblick des Aufstiegs ging die Sonne unter. Wenngleich ich nur sehr leicht bekleidet war, habe ich die 20 Minuten dauernde Lustreise mit dem fröhlichsten Wohlbehagen überstanden. Gewiß, ich flog, aber nicht mehr, als die Passagiere, die unten auf uns warteten. Die Lustrommel auf das offene Gesicht aber wirkte wie eine Liebeslösung, die sich kaum beschreiben läßt. Und dabei fuhren wir mit 80 Kilometer Stundengeschwindigkeit, also mit einem Tempo, das beim Automobil bereits seine erheblichen Unbequemlichkeiten hat. Und während ich aufmerksam jede Bewegung des Flugzeugführers verfolgte, vermochte ich doch zugleich die Schönheit des Abends zu bewundern, ja die großen rötlchen Wolken, die sich am Horizont über schwarze Streifen ausbreiteten, und sah die großen unzähligen glühenden Augen der Automobile, die an allen Punkten aufflammt und durch die verdunkelnde Nacht leuchteten wie die Feuer eines Feldlagers in fremder Wildnis ...“

**Die Kunst auf der Streichholzsachtele.** Das französische Finanzministerium ist vom künstlerischen Chirgeiz beeindruckt und hat bekanntlich vor kurzem den Entschluß gefaßt, die Schachte der in Frankreich staatlich hergestellten Streichholzer mit Reproduktionen berühmter Gemälde zu schmücken. Nicht jeder Franzose hat Zeit und Lust, im Museum die großen Werke unserer Künste zu studieren: Unfristig wird die Streichholzsachtele diesem Weißland abhelfen, und vielseitig geschickte Bürger beim Anzünden der Zigarette immer wieder daran erinnern, welche Wunderwerke die Kunst der Menschheit geschenkt hat. Bisher zeigten die Streichholzsachtele die Köpfe berühmter Generale der Revolutionszeit. Nun aber werden die wackeren Feldherren ihren Abschied nehmen müssen, und nach der Verfüllung des Finanzministeriums finden Rembrandt, van Dyck und Watteau auf den Streichholzsachtele ihre Ehrenplätze. Damit wird es auch den fremden Jägern von Sehenswürdigkeiten erleichtert, sie brauchen nicht viele Kilometer lang vor demalten Leinwandflächen einzuherrschieren: man kaufst einfach einige Schachtele französischer Streichholzer und hat dadurch außer einer wohlseiten Bereicherung künstlerischen Genusses sogar noch Feuerzeug obendrauf. Da die Kunst dem Volke gehören soll, will das Finanzministerium diese Rembrandt-, van Dyck- und Watteau-Streichholzer zu dem bisher üblichen Preise liefern, sie sollen nicht teurer werden. Und was die Qualität der französischen Regiestreichholzer anbelangt, so haben Beamte der Regie mit schöner Offenherzigkeit versichert, daß sie sowieso unmöglich schlechter werden können...“

**Ein Meister der Schauspielerdekoratoren.** In unseren Tagen des künstlerischen Chirgeizes in der Dekoration von Schauspielen mag ein lustiger Fall aus dem Londoner Gesellschaftsleben erzählt sein, der in einer englischen Wochenschrift wiedergegeben ist. Im Wettbewerb um die Erlangung eines Schauspielerdekoratorpostens meldet sich ein schöngelockter junger Mann,